

LEXIBOOK

LA PAGE ÉLECTRONIQUE 800 FICHES



MODE D'EMPLOI INSTRUCTIONS

LB 800+

Spanish	Page 1
French	Page 5
English	Page 9
German	Page 12
Dutch	Page 16

AGENDA REPERTORIO ELECTRONICA

MODO DE UTILIZACION

¡Felicitaciones! Usted acaba de adquirir una agenda electrónica de la marca LEXIBOOK. Para utilizarla mejor, le aconsejamos leer atentamente el modo de utilización.

MARCHA Y PARADA :

- Pulse una de las teclas "FICHE", "DATE/HEURE ET ALARME", "RENDEZ VOUS", "CALCULATRICE C/CE".
- El aparato se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad.

PARA AJUSTAR LA HORAS Y LA FECHA :

- Apoye sobre el reloj.
- Mantenga apretada la tecla "ENTER" durante 2 segundos.
- Regule el día de la semana con las teclas "PREV" y "NEXT".
- Escriba el mes, el día y el año.
- Escriba la hora, a continuación pulse "A" o "P" para indicar si es la mañana o la tarde.
- Pulse "RETURN" (↵) para cerrar.
- ¡Atención! Las horas van de 1 a 12. Para 15H30, escriba 03H30 precisando P.

PARA AJUSTAR LA ALARMA :

- Pulse la tecla "ALARM".
- Pulse la tecla "ENTER".
- Escriba la hora de alarma, a continuación pulse "A" o "P" para indicar si usted desea el timbre a la mañana o a la tarde.
- Pulse "RETURN" (↵) para cerrar.
- Para activar o desactivar la alarma, pulse nuevamente la tecla "RETURN" (↵).

PARA ENTRAR UNA FICHA NOMBRE :

- Pulse la tecla "FICHE".
- Pulse la tecla "ENTER" (↵).
- Escriba el nombre, y eventualmente la dirección (50 caracteres como máximo).
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).

- Escriba el número de teléfono, precedido eventualmente de una letra (H para habitación, F para fax y C para compañía).
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).
- Escriba el segundo número de teléfono (12 caracteres como máximo).
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).

PARA VOLVER A LLAMAR UNA FICHA NOMBRE :

- Pulse la tecla "FICHE".
- Escriba las primeras letras del nombre.
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).
- Ahora usted puede utilizar las flechas "▼", "▲", "◀" y "▶" para hacer desplazar.
- Pulse la tecla "FICHE" cuando haya terminado su consulta.

PARA MODIFICAR UN FICHA NOMBRE :

- Busque la ficha como se explicó anteriormente.
- Pulse la tecla "ERASE".
- Modifique el nombre con la tecla "ERASE", para posicionarse sobre las letras o los números utilice las flechas "◀" y "▶".
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).
- Modifique el primer número.
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).
- Modifique el segundo número.
- Pulse la tecla "RETURN" (↵) para validar.

PARA BORRAR UNA FICHA NOMBRE :

- Busque la ficha como se explicó anteriormente.
- Pulse la tecla "ERASE" durante 2 segundos, en la pantalla aparece un mensaje: (DELETE? Y/N).
- use la tecla "Y" para confirmar que desea borrar, o la tecla "N" para anular la operación.

PARA ENTRAR UNA FICHA CITA :

- Pulse la tecla "RENDEZ VOUS".
- Pulse la tecla "ENTER".
- Escriba el nombre o el motivo de la cita, (50 caracteres como máximo).
- Pulse la tecla "RETURN" (↵).

- Escriba el mes, el día, y a continuación la hora de la cita, (pulse "A" o "P" para indicar si desea el timbre a la mañana o a tarde).
- Pulse la tecla "RETURN" para validar.

PARA VOLVER A LLAMAR UNA FICHA CITA :

- Pulse la tecla "RENDEZ VOUS".
- Haga desfilar con las teclas "▼" o "▲".

PARA MODIFICAR UNA FICHA CITA :

- Busque la ficha a modificar.
- Pulse la tecla "ERASE".
- Modifique el nombre con la tecla "ERASE", para posicionarse sobre las letras o los números utilice las flechas "◀" y "▶".
- Pulse la tecla "RETURN" (↓).
- Modificar la fecha o la hora.
- Pulse la tecla "RETURN" (↓).

PARA BORRAR UNA FICHA CITA :

- Busque la ficha como se explicó anteriormente.
- Pulse la tecla "ERASE" durante 2 segundos, en la pantalla aparece un mensaje: (DELETE? Y/N).
- Pulse la tecla "Y" para confirmar que desea borrar, o la tecla "N" para anular la operación.

CALCULADORA Y CONVERSIONES :

- Pulse la tecla "CALC".
- Ahora usted puede hacer sus cálculos.
- Para entrar una tasa de cambio, escriba el valor equivalente a un franco.
- Pulse la tecla "X".
- Escriba el valor que desea convertir.
- Para convertir, pulse las flechas "▲" y "▼".

PARA BORRAR TODO :

- Apoye la punta de una lapicera en el orificio situado en el canto del aparato.
- Espere 20 segundos antes de utilizar nuevamente su organizador.

ASISTENCIA TECNICA :

- Con mucho gusto lo ayudaremos en caso que tuviera un problema o una pregunta.
- No dude en enviarnos sus observaciones por fax a 33 1 64 46 38 60

o por correo a:

Grupo L.E.S. ELVECO
SERVICIO DE CONSUMIDORES
69, rue de Paris
91400 ORSAY FRANCIA

Copyright 1994. Grupo L.E.S. ELVECO

AGENDA REPERTOIRE ELECTRONIQUE

MODE D'EMPLOI

Félicitations ! Vous venez d'acquérir un agenda électronique de la marque LEXIBOOK. Afin de mieux l'utiliser, nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi.

MARCHE ET ARRET :

- Appuyez sur l'une des touches "FICHE", " DATE / HEURE ET ALARME", "RENDEZ VOUS", "CALCULATRICE C/CE".
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité.

POUR REGLER L'HEURE ET LA DATE :

- Appuyez sur l'horloge.
- Maintenez la touche "ENTER" appuyée pendant 2 secondes.
- Régler le jour de la semaine à l'aide des touches "PREV" et "NEXT".
- Inscrivez le mois, le jour, et l'année.
- Tapez l'heure, puis appuyez sur "A" ou "P" pour indiquer si vous êtes le matin ou l'après-midi.
- Appuyez sur "RETURN" (↴) pour clôturer.
- Attention! Les heures vont de 1 à 12. Pour 15H30, tapez 0330 en précisant P.

POUR REGLER L'ALARME :

- Appuyez sur la touche "ALARM".
- Appuyez sur la touche "ENTER".
- Tapez l'heure d'alarme, puis appuyez sur "A" ou "P" pour indiquer si vous désirez la sonnerie le matin ou l'après-midi.
- Appuyez sur "RETURN" (↴) pour clôturer.
- Pour activer ou désactiver l'alarme, réappuyez sur la touche "RETURN" (↴).

POUR ENTRER UNE FICHE NOM :

- Appuyez sur la touche "FICHE".
- Appuyez sur la touche "ENTER" (↴).
- Tapez le nom, et éventuellement l'adresse (50 caractères maximum).
- En cas d'erreur sur un caractère, vous pouvez effacer en appuyant sur la touche "ERASE".

- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴).
- Entrez le numéro de téléphone, précédé; éventuellement d'une lettre. (H pour habitation, F pour fax et C pour compagnie).
- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴).
- Entrez le deuxième numéro de téléphone. (12 caractères maximum).
- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴).
- Si vous décidez de n'entrer qu'un seul numéro, appuyez 2 fois sur la touche "RETURN"

POUR RECHERCHER UNE FICHE NOM :

- Appuyez sur la touche "FICHE".
- Tapez les premières lettres du nom.
- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴).
- Vous pouvez alors utiliser les flèches "▼", "▲", "◀" et "▶" pour faire défiler.
- Appuyez sur la touche "FICHE" lorsque vous aurez fini votre consultation.

POUR MODIFIER UNE FICHE NOM :

- Rappelez la fiche comme décrit précédemment.
- Appuyez sur la touche "ERASE".
- Modifiez le nom à l'aide de la touche "ERASE", vous pouvez vous positionner sur les lettres ou les chiffres à l'aide des flèches "◀" et "▶".
- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴).
- Modifiez le premier numéro.
- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴).
- Modifiez le deuxième numéro.
- Appuyez sur la touche "RETURN" (↴) pour valider.

POUR EFFACER UNE FICHE NOM :

- Rappelez la fiche comme décrit précédemment.
- Appuyez sur la touche "ERASE" pendant 2 secondes, un message apparaît à l'écran (DELETE ? Y/N).
- Appuyez sur la touche "Y" pour confirmer que vous souhaitez effacer, ou sur la touche "N" pour annuler l'opération.

POUR ENTRER UNE FICHE RENDEZ-VOUS :

- Appuyez sur la touche "SCHEDULE".
- Appuyez sur la touche "ENTER".
- Entrez le nom, ou le motif du rendez-vous, (50 caractères maximum).
- Appuyez sur la touche "RETURN" (⤵).
- Entrez le mois, le jour; puis l'heure du rendez-vous, (appuyez sur "A" ou "P" pour indiquer si vous désirez la sonnerie le matin ou l'après-midi).
- Appuyez sur la touche "ENTER" pour valider.

POUR RAPELLEUR UNE FICHE RENDEZ-VOUS :

- Appuyez sur la touche "SCHEDULE".
- Faites défiler à l'aide des touches "▼", "▲".

POUR MODIFIER UNE FICHE RENDEZ-VOUS :

- Rappelez la fiche à modifier.
- Appuyez sur la touche "ERASE".
- Modifiez le nom à l'aide de la touche "ERASE", vous pouvez vous positionner sur les lettres ou les chiffres à l'aide des flèches "⤲" et "⤳".
- Appuyez sur la touche "RETURN" (⤵).
- Modifier la date ou l'heure.
- Appuyez sur la touche "RETURN" (⤵).

POUR EFFACER UNE FICHE RENDEZ-VOUS :

- Rappelez la fiche comme décrit précédemment.
- Appuyez sur la touche "ERASE" pendant 2 secondes, un message apparaît à l'écran (DELETE ? Y/N).
- Appuyez sur la touche "Y" pour confirmer que vous souhaitez effacer, ou sur la touche "N" pour annuler l'opération.

CALCULATRICE ET CONVERSIONS :

- Appuyer sur la touche "CALC".
- Vous pouvez maintenant faire vos calculs.
- Pour entrer un taux de change, tapez la valeur équivalente à un franc.
- Appuyez sur la touche "X".
- Entrez la valeur que vous souhaitez convertir.
- Pour convertir, appuyez sur les flèches "▲" et "▼".

POUR TOUT EFFACER :

- Appuyez à l'aide d'une pointe de stylo dans le trou situé sur la tranche de l'appareil.
- Attendez 4 secondes avant d'utiliser à nouveau votre organisateur.

ASSISTANCE TECHNIQUE :

- Nous aurons le plaisir de vous aider en cas de problème ou de question.
- N'hésitez pas à nous envoyer vos remarques par fax au (I) 64.46.38.60,
ou par courrier à :
Groupe L.E.S. ELVECO
SERVICE CONSOMMATEURS
69 RUE DE Paris
91400 ORSAY

Copyright 1994. Groupe L.E.S.ELVECO

ELECTRONIC DIARY-ADDRESS BOOK**INSTRUCTIONS FOR USE**

Congratulations, you have just purchased an electronic organiser manufactured by LEXIBOOK. To help you use it, we suggest that you read these instructions with care:

SWITCHING ON AND OFF :

- Press one of the "CONTACT FILE", "DATE/TIME & ALARME", "SCHEDULED NOTES" or "CALCULATRICE/CE" keys.
- The organizer will switch itself off after 3 minutes of inactivity.

TO SET THE DATE AND THE TIME :

- Press on the clock
- Hold the "ENTER" key down for 2 seconds
- Set the day of the week using the "PREV" and "NEXT" keys
- Enter the month the day and the year;
- Enter the time then press on "A" or "P" to indicate morning or afternoon.
- Press the "RETURN" key (↓) to close
- Caution, the hours go from 1 to 12. For 15.30 hrs type 0330 and indicate PM.

TO SET THE ALARM :

- Press the "ALARM" key
- Press the "ENTER" key
- Indicate the alarm time then press "A" or "P" to indicate whether it is morning or afternoon.
- Press the "RETURN" key (↓) to close.
- To turn the alarm on and off press the "RETURN" key (↓) again.

TO ENTER A NAME RECORD :

- Press the "CONTACT FILE" key
- Press the "ENTER" key
- Enter the name and, if necessary, the address (50 characters at most)
- Press the "RETURN" key (↓)
- Enter the telephone number if necessary preceded by a letter (H for Home, F for Fax and C for Company for instance).

- Press the "RETURN" key (↓)
- Enter the telephone number (12 characters at most)
- Press the "RETURN" key (↓)

TO CORRECT A NAME RECORD :

- Press the "CONTACT FILE" key
- Enter the first letters of the name
- Press the "RETURN" key (↓)
- You can use the "▼", "▲", "◀" and "▶" and arrows to scroll around
- Press the "CONTACT FILE" key when you have completed your consultation

TO MODIFY A NAME RECORD :

- Call up the record in the same way as before
- Press the "ERASE" key
- Modify the name using the "ERASE" key. You can use the "◀" and "▶" and arrows to move around the letters.
- Press the "RETURN" key (↓)
- Modify the first number
- Press the "RETURN" key (↓)
- Modify the second number
- Press the "RETURN" key (↓) to validate.

TO DELETE A NAME RECORD :

- Call up the record in the same way as before
- Press the "ERASE" key
- Modify the name using the "ERASE" key, holding it down for 2 seconds. A message will appear on the screen:

DELETE? Y/N :

- Press the "Y" key to confirm that you want to delete it or press the "N" key to cancel the operation

TO RECORD AN APPOINTMENT :

- Press the "SCHEDULE" key,
- Press the "ENTER" key
- Enter the name or the reason for the appointment (50 characters at most)
- Enter the appointment
- Enter the month, day, time of the appointment (press "A" or "P" to indicate whether it is in the morning or the afternoon)
- Press the "ENTER" key to validate

TO REFER BACK TO AN APPOINTMENT :

- Press the "SCHEDULE" key.
- Use the "Y" and "A" keys to scroll through the list.

TO MODIFY AN APPOINTMENT :

- Call up the record to be modified,
- Press the "ERASE" key
- Modify the name using the "ERASE" key. You can use the "A" and "B" and arrows to move around the letters.
- Press the "RETURN" key (Ø)
- Change the date or time
- Press the "RETURN" key (Ø)

TO DELETE AN APPOINTMENT :

- Call up the record in the same way as before
- Press the "ERASE" key
- Press the "ERASE" key, holding it down for 2 seconds. A message will appear on the screen: DELETE? Y/N
- Press the "Y" key to confirm that you want to delete it or press the "N" key to cancel the operation

CALCULATOR AND CONVERSIONS :

- Press the "CALC" key,
- You can make your calculations immediately
- To enter a rate of exchange, enter the value equivalent to one Franc
- Press the "X" key
- Enter the value you want to convert
- To convert, press the "A" and "Y" keys

TO DELETE EVERYTHING :

- Insert the tip of a ball point pen in the hole in the back of your unit (it is marked RESET) and press down.
- Wait 4 seconds before using your organizer again

TECHNICAL ASSISTANCE :

- We will be pleased to help you if you have any questions
- Please send us your comments by fax to : 33 1 64 46 38 60

ELEKTRONISCHES NOTIZBUCH**BEDIENUNGSANLEITUNG**

Herzlichen Glückwunsch ! Sie haben ein elektronisches Notizbuch der Marke LEXIBOOK erworben. Um Ihnen seine Benutzung zu erleichtern, empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen.

EIN- UND AUSSCHALTEN :

- Drücken Sie auf eine der Tasten "FICHE", "DATE / HEURE ET ALARME", "RENDEZ VOUS", "CALCULATRICE C/CE".
- Das Gerät schaltet sich nach 3 Minuten ohne Betrieb automatisch ab.

ZUM EINSTELLEN VON UHRZEIT UND DATUM :

- Drücken Sie auf die Uhr.
- Halten Sie die Taste "ENTER" zwei Sekunden lang gedrückt.
- Stellen Sie den Wochentag mit den Tasten "PREV" und "NEXT" ein.
- Geben Sie den Monat, den Tag und das Jahr ein.
- Tippen Sie die Uhrzeit und drücken Sie dann auf "A" oder "P", um anzugeben, ob es vormittags oder nachmittags ist.
- Drücken Sie zum Abschließen auf "RETURN" (Ø).
- Achtung : Die Stunden gehen von 1 bis 12. Für 15.30 Uhr tippen Sie 0330 unter Angabe von PM.

ZUM EINSTELLEN DES ALARMS :

- Drücken Sie auf die Taste "ALARME".
- Drücken Sie auf die Taste "ENTER".
- Tippen Sie die Uhrzeit des Alarms ein und drücken Sie dann auf "A" oder "P" um anzugeben, ob Sie das Klingelzeichen vormittags oder nachmittags wünschen.
- Drücken Sie zum Abschließen auf "RETURN" (Ø).
- Zum Aktivieren oder zum Deaktivieren des Alarms drücken Sie auf die Taste "RETURN" (Ø).

ZUM EINGEBEN EINES NAMENS-ZETTELS :

- Drücken Sie auf die Taste "FICHE".
- Drücken Sie auf die Taste "ENTER".
- Tippen Sie den Namen und ggf. die Adresse (maxi 50 Zeichen).

- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Geben Sie die Telefonnummer ein, gegebenenfalls hinter einem Buchstaben (H für Hause, F für Fax und C für Unternehmen).
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Geben Sie die zweite Telefonnummer ein (maxi 12 Zeichen).
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).

ZUM SUCHEN EINES NAMENS-ZETTELS :

- Drücken Sie auf die Taste "FICHE".
- Tippen Sie die ersten Buchstaben des Namens.
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Sie können dann die Pfeile "▼", "▲", "◀" und "▶" zum Blättern benutzen.
- Drücken Sie auf die Taste "FICHE", wenn Ihre Suche abgeschlossen ist.

ZUM ÄNDERN EINES NAMENS-ZETTELS :

- Rufen Sie den Zettel wie vorstehend beschrieben ab.
- Drücken Sie auf die Taste "ERASE".
- Ändern Sie den Namen mit Hilfe der Taste "ERASE"; mit Hilfe der Pfeile "◀" und "▶" gelangen Sie auf die Buchstaben oder die Ziffern.
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Ändern Sie die erste Nummer.
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Ändern Sie die zweite Nummer.
- Drücken Sie zum Validieren auf die Taste "RETURN" (♂).

ZUM LÖSCHEN EINES NAMENS-ZETTELS :

- Rufen Sie den Zettel wie vorstehend beschrieben ab.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste "ERASE": am Bildschirm erscheint eine Meldung (DELETE ?Y/N).
- Drücken Sie auf die Taste "Y", um zu bestätigen, daß Sie ändern wollen, oder auf die Taste "N", um den Vorgang zu annullieren.

ZUM EINGEBEN EINES VERABREDUNGS-ZETTELS :

- Drücken Sie auf die Taste "RENDEZ VOUS".
- Drücken Sie auf die Taste "ENTER".
- Geben Sie den Namen oder den Grund der Verabredung ein (maxi 50 Zeichen).

- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Geben Sie den Monat, den Tag, dann die Uhrzeit der Verabredung ein (Drücken Sie auf "A" oder "P" um anzugeben, ob Sie das Klingelzeichen vormittags oder nachmittags wünschen).
- Drücken Sie zum Validieren auf die Taste "RETURN" (♂).

ZUM ABRUFEN EINES VERABREDUNGS-ZETTELS :

- Drücken Sie auf die Taste "SCHEDULE".
- Benutzen Sie die Pfeile "▼" und "▲" zum Blättern.

ZUM ÄNDERN EINES VERABREDUNGS-ZETTELS :

- Rufen Sie den zu ändern Zettel ab.
- Drücken Sie auf die Taste "ERASE".
- Ändern Sie den Namen mit Hilfe der Taste "ERASE"; mit Hilfe der Pfeile "◀" und "▶" gelangen Sie auf die Buchstaben oder die Ziffern.
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).
- Ändern Sie das Datum oder die Uhrzeit.
- Drücken Sie auf die Taste "RETURN" (♂).

ZUM ÄNDERN EINES VERABREDUNGS-ZETTELS :

- Rufen Sie den Zettel wie vorstehend beschrieben ab.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste "ERASE": am Bildschirm erscheint eine Meldung (DELETE ?Y/N).
- Drücken Sie auf die Taste "Y", um zu bestätigen, daß Sie löschen wollen, oder auf die Taste "N", um den Vorgang zu annullieren.

RECHNER UND UMRECHNUNGEN :

- Drücken Sie auf die Taste "CALC".
- Sie können jetzt Ihre Rechnungen ausführen.
- Zum Eingeben eines Wechselkurses tippen Sie den Gegenwert eines Francs ein.
- Drücken Sie auf die Taste "X".
- Geben Sie den Wert ein, den Sie umrechnen wollen.
- Zum Umrechnen drücken Sie auf die Tasten "▼" und "▲".

UM ALLES ZU LÖSCHEN :

- Drücken Sie mit einer Bleistiftspitze in das Loch an der Querseite des Gerätes.
- Warten Sie 4 Sekunden, bevor Sie ihren Organisator erneut benutzen.

Copyright 1994 (c). Gruppe L.E.S. ELVECO

ELECTRONISCHE AGENDA MET KLAPPER**GEBRUIKSAANWIJZING**

Felicidades ! U heeft zo juist een electronische agenda van het merk LEXIBOOK gekocht. Om deze zo goed mogelijk te gebruiken, bevelen wij u aan de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen.

IN EN UIT :

- Druk op een van de toetsen "FICHE", "DATE / HEURE ET ALARME", "RENDEZ VOUS", "CALCULATRICE C/CE".
- Het apparaat gaat automatisch uit na 3 minuten niet te hebben gewerkt.

OM HET UUR EN DE DATUM IN TE STELLEN :

- Druk op de klok.
- Houd de toets "ENTER" gedurende 2 seconden ingedrukt.
- Stel de dag van de week in met behulp van de toetsen "PREV" en "NEXT".
- Schrijf de maand, de dag en het jaar in.
- Tik het uur; druk vervolgens op "A" of "P" om aan te geven of u's morgens of 's middags wenst.
- Druk op "RETURN" (↓) om af te sluiten.
- Attentie ! De uren gaan van 1 tot 12.Voor 15.30 uur, tik O33O met vermelding van P.

OM HET ALARM IN TE STELLEN :

- Druk op de toets "ALARME".
- Druk op de toets "ENTER".
- Tik het alarmuur en druk vervolgens op "A" of "P" indien u het belgeluid 's morgens of 's middags wenst.
- Druk op "RETURN" (↓) om af te sluiten.
- Om het alarm in of uit te schakelen, druk opnieuw op de toets "RETURN" (↓).

OM EEN NAAMKAART IN TEVOEREN :

- Druk op de toets "FICHE".
- Druk op de toets "ENTER".
- Tik de naam en eventueel het adres (maximum 50 tekens).

- Druk op de toets "RETURN" (↓).
- Voer het telefoonnummer in, eventueel voorafgegaan door een letter (H voor woning, F voor fax en C voor firma).
- Druk op de toets "RETURN" (↓).
- Voer het tweede telefoonnummer in (maximum 12 tekens).
- Druk op de toets "RETURN" (↓).

OM EEN NAAMKAART OP TE ZOEKEN :

- Druk op de toets "FICHE".
- Tik de eerste letters van de naam.
- Druk op de toets "RETURN" (↓).
- U kunt dan de pijlen "▼", "▲", "◀" en "▶" gebruiken om te laten langstreken.
- Druk op de toets "FICHE" wanneer u klaar met het raadplegen bent.

OM EEN NAAMKAART TE WIJZIGEN :

- Breng de kaart terug zoals hierboven is uiteengezet.
- Druk op de toets "ERASE".
- Wijzig de naam met behulp van de toets "ERASE"; u kunt u opstellen op de letters of de cijfers met behulp van de pijlen "◀" en "▶".
- Druk op de toets "RETURN" (↓).
- Wijzig het eerste nummer.
- Druk op de toets "RETURN" (↓).
- Wijzig het tweede nummer.
- Druk op de toets "RETURN" (↓) om te bekrachtigen.

OM EEN NAAMKAART UIT TE WISSEN :

- Breng de kaart terug zoals hierboven is uiteengezet.
- Druk gedurende 2 seconden op de toets "ERASE"; er komt een bericht op het beeldscherm op (DELETE ?Y/N).
- Druk op de toets "Y" om te bevestigen dat u wenst uit te wissen of op de toets "N" om de operatie te annuleren.

OM EEN KAART AFSpraak IN TE VOEREN :

- Druk op de toets "RENDEZ VOUS".
- Druk op de toets "ENTER".
- Voer de naam in of de reden van de afspraak (maximum 50 tekens).
- Druk op de toets "RETURN" (↓).

- Voer de maand, de dag en vervolgens het uur van de afspraak in (druk op "A" of "P" om aan te geven of u's morgens of 'smiddags het belgeluid wenst).
- Druk op de toets "RETURN" om te bekrachtigen.

OM EEN KAART AFSpraak TERUG TE BRENGEN :

- Druk op de toets "RENDEZ VOUS".
- Laat langstreken met behulp van de toetsen "▼", "▲".

OM EEN KAART AFSpraak TE WIJZIGEN :

- Breng de te wijzigen kaart terug.
- Druk op de toets "ERASE".
- Wijzig de naam met behulp van de toets "ERASE"; u kunt u opstellen op de letters of de cijfers met behulp van de pijlen "◀" en "▶".
- Druk op de toets "RETURN" (↓).
- Wijzig de datum of het uur.
- Druk op de toets "RETURN" (↓).

OM EEN KAART AFSpraak UIT TE WISSEN :

- Breng de kaart terug zoals hierboven is uiteengezet.
- Druk gedurende 2 seconden op de toets "ERASE"; een bericht komt op het beeldscherm op (DELETE ?Y/N).
- Druk op de toets "Y" om te bevestigen dat u wenst uit te wissen of op de toets "N" om de operatie te annuleren.

REKENMACHINE EN OMREKENINGEN :

- Druk op de toets "CALCULATRICE".
- U kunt nu uw berekeningen maken.
- Om een wisselkoers in te voeren, tik de waarde in die gelijkwaardig is aan een frank.
- Druk op de toets "X".
- Voer de waarde in die u wenst te converteren.
- Om te converteren, druk op de pijlen "▲" en "▼".

OM ALLES UIT TE WISSEN :

- Druk met behulp van de punt van een balpen in het gaatje dat zich aan de achterkant van het apparaat bevindt (het is met RESET aangegeven).